

MONESTIRS



XXIII Curset sobre la Intervenció en el Patrimoni Arquitectònic

Del 14 al 17 de desembre de 2000

XXIII Course on Intervention on Architectural Heritage

Barcelona, 14 to 17 December 2000

Programa

Programme

Dijous, 14, de desembre
Thursday, 14th of December

10.00-16.30	Recepció de cursetistes	Reception of the course participants	
16.30-16.40	Benvinguda	Welcome	Joan B. Mur Soterias, doctor arquitecte, degà del COAC
16.40-16.50	Inauguració oficial del XXIII Curset sobre la Intervenció en el Patrimoni Arquitectònic	Official inauguration of the 23 rd Course on Intervention on Architectural Heritage	Francesc Xavier Asarta Ferraz, doctor arquitecte, president de l'AADIPA
16.50-17.00	Presentació del XXIII Curset <i>Monestirs</i>	Presentation of the 23 rd Course <i>Monasteries</i>	Albert Plà i Gisbert, arquitecte, director del XXIII Curset de l'AADIPA
17.00-17.30	El nostre monestir de Pedralbes	Our Pedralbes Monastery	Leopoldo Gil Nebot, doctor arquitecte
17.30-18.00	La babel dels monestirs i la confusió dels llenguatges	The Babel of the Monasteries and confusion of languages	Josep Antoni Navarro i Cossio, doctor arquitecte
18.00-18.30	La cartoixa, arquitectura per a una vida singular	La Cartuja - Architecture for a singular life.	Pere de Manuel i González, historiador de l'art i arquitecte tècnic
18.30-19.00	Pausa — cafè	Coffee — break	
19.00-19.30	Teologia del monestir	Theology of the Monastery	Joan Bada i Elias, doctor en Història de l'Església i doctor en Filosofia i Lletres
19.30-20.00	Projectes d'intervenció a Santa Maria de Ripoll realitzats en el segle XIX (1835-1893): objectius i propostes	Action projects at Santa Maria de Ripoll carried out during the 19C (1835-1893): Objectives and proposals	Concepció Peig i Ginabreda, professora de la Universitat Internacional de Catalunya
20.00-20.30	"Europa, un patrimoni comú". Campanya del Consell d'Europa 1999-2000. El patrimoni religiós com a instrument de diàleg intercultural	"Europe, a common heritage" Council of Europe Campaign 1999-2000. The religious heritage as an instrument of intercultural dialogue	Nuria Sanz Gallego, arqueòloga especialista en patrimoni cultural
20.30-21.00	COL-LOQUI	COLLOQUY	

21.00 INAUGURACIÓ DE L'EXPOSICIÓ

INAUGURATION OF THE EXPOSITION

Divendres, 15 de desembre
Friday, 15th of December

9.30-10.00	Població i monestirs en els sectors perifèrics de la Catalunya central. Sant Pere de la Portella, Santa Maria de Lluçà i Santa Maria de l'Estany: tres models diferents	Monasteries in the peripheral areas of central Catalonia, Sant Pere de la Portella, Santa Maria de Lluçà and Santa Maria de l'Estany: three different models	Jordi Cortés i Rodríguez, geògraf
10.00-10.30	Intervencions en els conjunts de Mur i de Gerri de la Sal	Actions undertaken at the centres of Mur and Gerri de la Sal	Ramon M. Puig i Andreu, arquitecte
10.30-11.00	Les intervencions a Vallbona de les Monges: passat i present	Actions undertaken at Vallbona de les Monges: past and present	Jordi Llorens i Perelló, arquitecte
11.00-11.30	Pausa — cafè	Coffee — break	
11.30-12.00	El mite i els orígens del monestir de Sant Pere de Rodes	The myth and origins of the Sant Pere de Rodes monastery	Alfred Fernández de la Reguera i March, arquitecte per l'ETSAB
12.00-12.30	Els paisatges dels monestirs	The monastery landscapes	Elisabet Figueras, paisatgista
12.30-13.00	Monestirs bizantins al desert de Judea: història i geografia de Jerusalem	Byzantine Monasteries in Judaea desert: History, geography of Jerusalem	Rubin Rehav, associate professor in the Geography Department, Hebrew University of Jerusalem, Israel
12.30-13.00	COL-LOQUI	COLLOQUY	
16.30-17.00	Materials de construcció de Sant Pere de Rodes: caracterització, origen, distribució i patologies	Construction materials at Sant Pere de Rodes: Characterisation, origin, distribution and pathologies	Marius Vendrell Saz, expert en mineralogia i cristal·lografia
17.00-17.30	<i>Nigra Sum</i> . Arqueologia bíblica i pintura antiga. Museu de Montserrat	<i>Nigra Sum</i> . Biblical archaeology and ancient painting. "Museum of Montserrat"	Josep Garganté i Pujol, arquitecte tècnic
17.30-8.00	Intervenció en el conjunt històricoarquitectònic del monestir benedictí de Sant Daniel. Residència d'estudiants	Actions undertaken at the whole historical architectural centre of the Sant Daniel Benedictine Monastery. Students' residence	Jordi Pauli Collado i Josep Pla i de Solà-Morales, arquitectes
18.00-18.30	Pausa — cafè	Coffee — break	
18.30-19.00	Restauració i rehabilitació del monestir jerònim de San Miguel de los Reyes com a seu de la Biblioteca Nacional Valenciana	Architecture /Restoration and rehabilitation of the Jeronimo Monastery at San Miguel de los Reyes to become the Valencia National Library	Julián Esteban Chaparría, doctor arquitecte
19.00-19.30	Restauració i Rehabilitació de monestirs. Tres intervencions en el patrimoni de Galícia	Restoration and Rehabilitation of Monasteries. Three projects undertaken in the Galician Heritage	Alfredo Freixedo Alemparte, professor de Projectos y Diseño Industrial de la ETS de Arquitectura de A Coruña
19.30-20.00	L'evolució del monestir de Montserrat a través de les seves noves arquitectures	The evolution of the Monastery of Montserrat through its new architecture	Arcadi Pla i Masmiquel, arquitecte
20.00	COL-LOQUI	COLLOQUY	
21.00	REFRIGERI OFICIAL	OFICIAL LIGHT COLLATION	

Dissabte, 16 de desembre
Saturday, 16th of December

9.30-10	De Sant Pere de Rodes a Sant Pere de Casserres	On Sant Pere de Rodes, Sant Pere de Casserres	Joan Albert Adell i Gisbert, arquitecte
10.00-10.30	Pedralbes, un monestir viu	Pedralbes, a living monastery	Josep M. Julià i Capdevila, arquitecte
10.30-11.00	Monestirs vius, monestirs morts. Què se'n pot fer?	Living Monasteries, dead Monasteries. What to do about them	Antoni González Moreno-Navarro, arquitecte
11.00-11.30	Pausa — cafè	Coffee — break	
11.30-12.00	Memòria i ús: tres exemples de rehabilitació de monestirs a la comunitat de Madrid	Memory and use: Three examples of rehabilitation of monasteries in the Madrid Community	Javier Aguilera Rojas, arquitecte
12.00-12.30	Restauració del convent de San Antonio de Padua. Almendralejo, Badajoz	Restoration of the Convent of San Antonio de Padua, Almendralejo, Badajoz	Julián Prieto Fernández y Gonzalo Díaz Recasens, arquitectos
12.30-13.00	Rehabilitació de monestirs a Galícia en l'última dècada	Rehabilitation of monasteries in Galicia during the last decade	Federico Garrido Villa, arquitecto
13.00	COL-LOQUI	COLLOQUY	
16.30-17.00	Trajectoria urbana i patrimonial dels monestirs de Perpinyà en els segles XIX i XX: assaig d'un balanç	Urban and heritage aspects of Perpignan Monasteries in the 19C and 20C: An attempt at an appraisal	Olivier Poisson, inspecteur général des Monuments Historiques
17.00-17.30	Trucant a la porta del cel. Nova arquitectura per a l'abadia romànica de Seckau (I)	Knocking on heaven's door - New architecture for the Roman abbey of Seckau - (I)	P. Albert Schlick, promotor
17.30-18.00	Trucant a la porta del cel. Nova arquitectura per a l'abadia romànica de Seckau (II)	Knocking on heaven's door - New architecture for the Roman abbey of Seckau - (II)	Volker Giencke, Architectural Office in Graz
18.00-18.30	Pausa — cafè	Coffee — break	
18.30-19.00	Intervenció per a la reconstrucció i millora sísmica de la basílica superior de Sant Francesc d'Assís	Action taken in the reconstruction and seismic improvement of the upper basilica of St. Francis of Assisi	Constantino Centroni, architetto
19.00-19.30	Monestir de Santa Maria do Bouro	Santa Maria do Bouro Monastery	Eduardo Souto de Moura, arquitecto
19.30-20.00	De la Madonna del Sasso a Montecarasso	On the Madonna of Sasso at Montecarasso	Luigi Snozzi, architetto
20.00	COL-LOQUI	COLLOQUY	

Diumenge, 17 de desembre (visites optatives prèvia inscripció)

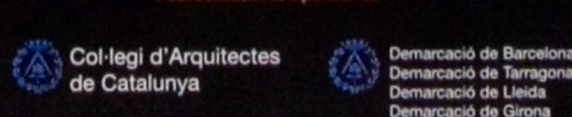
Sunday, 17th of December (optional extra visits, to be booked)

Visita al monestir de Vallbona de les Monges	Visit to the Monastery at Vallbona de les Monges	Jordi Llorens i Perelló, arquitecte
Visita al monestir de Poblet	Visit to Poblet Monastery	Lluís Nadal i Oller, arquitecte
Dinar	Lunch	

Equip director / Managing Committee

Albert Plà i Gisbert, arquitecte i director del XXIII Curset
Montserrat Caldeés i Torrent, arquitecte
Jaume Serra i Malla, arquitecte

Patrocinadors / Sponsors



Organització / Organisation

Agrupació d'Arquitectes per a la Defensa i la Intervenció en el Patrimoni Arquitectònic (AADIPA)
Escola Sert del COAC



Informació / Information

Sra. Neus Vime i Ramon
Secretària de l'AADIPA
Plaça Nova, 5, 08002 Barcelona
Telèfon: + (34) 93 306 78 28
Fax: + (34) 93 412 39 64
E-mail: agrupacions@coac.net

Col·laboradors / Collaborators

Col·laboradores / Collaborateures



Cognoms / Surname _____

Nom / First Name(s) _____

Exercici professional / Job _____

NIF _____

Adreça / Address _____

CP i població / PC and City _____

Telèfon - Fax / Telephone - Fax _____

Signatura/Signature _____

Termini de recepció de sol·licitud d'inscripció: 5 de desembre de 2000. Els estudiants han d'enviar una fotocòpia del document que ho acrediti. La visita de diumenge val 4.500 PTA per als inscrits i 6.000 PTA per als no inscrits.

Deadline for admission of inscription forms: 5th December 2000. Students should send a photocopy of a document in which this is clearly shown. The visit on Sunday is 4,000 PTA for registered participants and 6,000 PTA for others.

Envieu aquesta butlleta d'inscripció a: Secretaria de les Agrupacions Col·legi d'Arquitectes de Catalunya Plaça Nova, 5 08002 Barcelona

Drets d'inscripció: Membres de l'AADIPA: 29.000 PTA + 16% d'IVA Arquitectes: 46.000 PTA / 244,01 € + 16% d'IVA Arquitectes del COAC amb títol posterior a 1995 i menys de dos anys de col·legiació a 14 de desembre de 2000: 34.800 PTA / 209,15 € + 16% d'IVA Estudiants: 23.200 PTA + / 139,43 € + 16% d'IVA Altres persones interessades: 46.400 PTA / 278,87 € + 16% d'IVA

Forma de pagament: En metàl·lic Amb xec a nom del COAC Per transferència bancària Amb targeta de crèdit CAIXA D'ARQUITECTES 3183-0800-83-0000004369 (Adjunteu còpia de la transferència)

Send this preinscription form to: Secretaria de les Agrupacions Col·legi d'Arquitectes de Catalunya. Plaça Nova, 5 08002 Barcelona

Inscription fees: AADIPA members: 29.000 PTA / 174,29 € + 16% IVA Architects: 46.000 PTA / 244,01 € + 16% IVA COAC architects, with a title issued after 1996 and with less than two years of membership on 14th December 00: 34.800 PTA / 209,15 € + 16% IVA Students: 23.200 PTA + / 139,43 € + 16% IVA Other people interested: 46.400 PTA / 278,87 € + 16% IVA

Payment terms: Cash Check payable to COAC Bank transfer Credit card CAIXA D'ARQUITECTES 3183-0800-83-0000004369 (Please enclose copy of transfer)

Apellidos / Nom
 Nombre / Prénom
 Ejercicio profesional / Profession
 NIF
 Dirección / Adresse
 CP y población / CP et localité
 Teléfono - Fax / Téléphone - Fax
 Firma / Signature

Plazo de recepción del boletín de inscripción: 5 de diciembre de 2000. Los estudiantes deben enviar una fotocopia del documento que lo acredite. La visita del domingo cuesta 4.500 PTA para los inscritos y 6.000 PTA para los no inscritos.

Délai pour la réception du bulletin de inscription: 5 décembre 2000. Les étudiants doivent envoyer une photocopie du document qui l'accrédite. La visite de dimanche coûte 4.000 PTA pour les inscrits et 6.000 PTA pour les non inscrits.

Enviad este boletín de inscripción a: Secretaria de les Agrupacions Col·legi d'Arquitectes de Catalunya Plaça Nova, 5 08002 Barcelona

Derechos de inscripción:
 Miembros de AADIPA: 29.000 PTA / 174,29 € + 16% IVA
 Arquitectos: 40.600 PTA / 244,01 € + 16% IVA
 Arquitectos del COAC con título posterior a 1997 y menos de dos años de colegiación el 14 de diciembre de 2000: 34.800 PTA / 209,15 € + 16% IVA
 Estudiantes: 23.200 PTA / 139,43 € + 16% IVA
 Otras personas interesadas: 46.400 PTA / 278,87 € + 16% IVA

Forma de pago:
 En metálico
 Con cheque nominal al COAC
 Por transferencia bancaria
 Con tarjeta de crédito
 CAIXA D'ARQUITECTES
 3183-0800-83-000004369
 (Adjuntad copia de la transferencia)

Envoyez ce bulletin de préinscription à :
 Secretaria de les Agrupacions Col·legi d'Arquitectes de Catalunya Plaça Nova, 5 08002 Barcelona

Droits d'inscription :
 Membres du AADIPA : 29.000 PTA / 174,29 € + 16% TVA
 Architectes : 40.600 PTA / 244,01 € + 16% TVA
 Architectes du COAC. Avec diplôme postérieur à 1997 et avec moins de 2 ans de membres de l'Ordre au 12 / 12 / 00 : 34.800 PTA / 209,15 € + 16% TVA
 Etudiants : 23.200 PTA / 139,43 € + 16% TVA
 Autres personnes intéressées : 46.400 PTA / 278,87 € + 16% TVA

Mode de paiement :
 En espèces
 Chèque au nom de COAC
 Virement bancaire
 Carte de crédit
 CAIXA D'ARQUITECTES
 3183-0800-83-000004369
 (Envoyez ci-joint une copie du virement)



XXIII Cursillo sobre la Intervención en el Patrimonio Arquitectónico

Barcelona, del 14 al 17 de diciembre de 2000

Programa

XXIII Cours sur l'Intervention dans le Patrimoine Architectonique

Barcelone, du 14 au 17 décembre 2000

Programme

Jueves 14, de diciembre Jeudi 14, de décembre			
10.00-16.30	Recepción de los cursillistas	Réception des stagiaires	
16.30-16.40	Bienvenida	Bienvenue	Joan B. Mur Soteras, doctor arquitecte, degà del COAC
16.40-16.50	Inauguración oficial del XXIII Cursillo sobre la intervención en el Patrimonio Arquitectónico	Inauguration officiel du XXIIIème Cours sur l'Intervention dans le Patrimoine Architectonique	Francesc Xavier Asarta Ferraz, doctor arquitecte, president de l'AAADIPA
16.50-17.00	Presentación del XXIII Cursillo <i>Monasterios</i>	Présentation XXIIIème Cours <i>Monastères</i>	Albert Plà i Gisbert, arquitecte, director del XXIII Curset de l'AAADIPA
17.00-17.30	Nuestro monasterio de Pedralbes	Notre Monastère de Pedralbes	Leopoldo Gil Nebot, doctor arquitecte
17.30-18.00	La babel de los monasterios y la confusión de los lenguajes	La Babel des Monastères et la confusion des langages	Josep Antoni Navarro i Cossío, doctor arquitecte
18.00-18.30	La cartuja, arquitectura para una vida singular	La Chartreuse- Architecture pour une vie singulière	Pere de Manuel i González, historiador de l'art i arquitecte tècnic
18.30-19.00	Pausa — café	Pause — café	
19.00-19.30	Teología del monasterio	Théologie du Monastère	Joan Bada i Elias, doctor en Història de l'Església i doctor en Filosofia i Lletres
19.30-20.00	Proyectos de intervención en Santa Maria de Ripoll realizados en el siglo XIX (1835-1893): objetivos y propuestas	Projets d'intervention à Santa Maria de Ripoll réalisés au XIXe siècle (1835-1893) : objectifs et propositions	Concepció Peig i Ginabreda, profesora de la Universitat Internacional de Catalunya
20.00-20.30	"Europa, un patrimonio común". Campaña del Consejo de Europa 1999-2000. El patrimonio religioso como instrumento de diálogo intercultural	« Europe un patrimoine commun », Campagne du Conseil de l'Europe 1999-2000. Le patrimoine religieux comme instrument de dialogue international	Nuria Sanz Gallego, arqueòloga especialista en patrimoni cultural
20.30-21.00	COLOQUIO	COLLOQUE	
21.00	INAUGURACIÓN DE LA EXPOSICIÓN	INAUGURATION DE L'EXPOSITION	
Viernes, 15 de diciembre Vendredi, 15 de décembre			
9.30-10.00	Población y monasterios en los sectores periféricos de la Cataluña central. Sant Pere de la Portella, Santa Maria de Lluçà y Santa Maria de l'Estany: tres modelos diferentes	Géographe / Village et Monastères dans les secteurs périphériques de la Catalogne centrale, Sant Pere de Portella, Santa Maria de Lluçà et Santa Maria de l'Estany : Trois modèles différents	Jordi Cortés i Rodríguez, geògraf
10.00-10.30	Intervenciones en los conjuntos de Mur y de Gerri de la Sal	Interventions dans les ensembles de Mur et de Gerri de la Sal	Ramon M. Puig i Andreu, arquitecte
10.30-11.00	Intervenciones en Vallbona de les Monges: pasado y presente	Les interventions à Vallbona de les Monges : passé et présent	Jordi Llorens i Perelló, arquitecte
11.00-11.30	Pausa — café	Pause — café	
11.30-12.00	El mito y los orígenes del monasterio de Sant Pere de Rodes	Le mythe et les origines du monastère de Sant Pere de Rodes	Alfred Fernández de la Reguera i March, arquitecte per l'ETSAB
12.00-12.30	Los paisajes de los monasterios	Les paysages des Monastères	Elisabet Figueras, paisatgista
12.30-13.00	Monasterios bizantinos en el desierto de Judea: historia y geografía de Jerusalén	Monastères Byzantins du désert de la Judée : Histoire, géographie de Jérusalem	Rubin Rehav, associate professor in the Geography Department, Hebrew University of Jerusalem, Israel
13.00	COLOQUIO	COLLOQUE	
16.30-17.00	Materiales de construcción de Sant Pere de Rodes: caracterización, origen, distribución y patologías	Matériaux de construction de Sant Pere de Rodes : Caractérisation, origine, distribution et pathologies	Mariu Vendrell i Saz, expert en mineralogia i cristal·lografia
17.00-17.30	<i>Nigra Sum</i> . Arqueología bíblica y pintura antigua. Museo de Montserrat	<i>Nigra Sum</i> . Archéologie Biblique et peinture ancienne. Musée de Montserrat	Josep Garganté i Pujol, arquitecte tècnic
17.30-8.00	Intervención en el conjunto histórico-arquitectónico del monasterio benedictino de Sant Daniel. Residencia de estudiantes	Intervention sur l'ensemble historique et architectonique du Monastère Benedictin de Sant Daniel. Résidence d'étudiants	Jordi Pauli Collado i Josep Pla i de Solà-Morales, arquitectes
18.00-18.30	Pausa — café	Pause — café	
18.30-19.00	Restauración y rehabilitación del monasterio jerónimo de San Miguel de los Reyes como sede de la Biblioteca Nacional Valenciana	Restauration et réaménagement du Monastère Hiéronymite de San Miguel de los Reyes en siège de la Bibliothèque Nationale de Valencia	Julián Esteban Chapapria, doctor arquitecte
19.00-19.30	Restauración y rehabilitación de monasterios. Tres intervenciones en el patrimonio de Galicia	Restauration et Réaménagement de Monastères. Trois interventions sur le Patrimoine de la Galice	Alfredo Freixedo Alemparte, profesor de Proyectos y Diseño Industrial de la ETS de Arquitectura de A Coruña
19.30-20.00	La evolución del monasterio de Montserrat a través de sus nuevas arquitecturas	L'évolution du Monastère de Montserrat à travers ses nouvelles architectures	Arcadi Pla i Masmiquel, arquitecte
20.00	COLOQUIO	COLLOQUE	
21.00	REFRIGERIO OFICIAL	COLLATION OFFICIEL	
Sábado 16, de diciembre Samedi 16, de décembre			
9.30-10	De Sant Pere de Rodes a Sant Pere de Casserres	De Sant Pere de Rodes à Sant Pere de Casserres	Joan Albert Adell i Gisbert, arquitecte
10.00-10.30	Pedralbes, un monasterio vivo	Pedralbes un Monastère vivant	Josep M. Julià i Capdevila, arquitecte
10.30-11.00	Monasterios vivos, monasterios muertos. ¿Qué se puede hacer con ellos?	Monastères vivants, Monastères Morts. Que doivent-ils devenir?	Antoni González Moreno-Navarro, arquitecte
11.00-11.30	Pausa — café	Pause — café	
11.30-12.00	Memoria y uso: tres ejemplos de rehabilitación de monasterios en la comunidad de Madrid	Mémoire et utilisation : Trois exemples de réaménagement de monastères dans la communauté de Madrid	Javier Aguilera Rojas, arquitecte
12.00-12.30	Restauración del convento de San Antonio de Padua. Almendralejo, Badajoz	Restauration du couvent de San Antonio de Padua. Almendralejo, Badajoz	Julián Prieto Fernández y Gonzalo Díaz Recasens, arquitectos
12.30-13.00	Rehabilitación de monasterios en Galicia en la última década	Réaménagement de monastères en Galice lors de la dernière décennie	Federico Garrido Villa, arquitecte
13.00	COLOQUIO	COLLOQUE	
16.30-17.00	Trayectoria urbana y patrimonial de los monasterios de Perpiñán en los siglos XIX y XX: ensayo de un balance	Trajectoire urbaine et patrimoniale des Monastères de Perpignan aux XIXe et XXe siècles : Essai d'un Bilan	Olivier Poisson, inspecteur général des Monuments Historiques
17.00-17.30	Llamando a la puerta del cielo. Nueva arquitectura para la abadía románica de Seckau (I)	Frapper aux portes du paradis - Une nouvelle architecture pour l'Abbaye romane de Seckau - (I)	P. Albert Schlick, promotor
17.30-18.00	Llamando a la puerta del cielo. Nueva arquitectura para la abadía románica de Seckau (II)	Frapper aux portes du paradis - Une nouvelle architecture pour l'Abbaye romane de Seckau - (II)	Volker Giencke Architectural Office in Graz
18.00-18.30	Pausa — café	Pause — café	
18.30-19.00	Intervención para la reconstrucción y mejora sísmica de la basílica superior de San Francisco de Asís	Reconstruction et amélioration de la résistance aux séismes de la basilique supérieure de Saint François d'Assise	Constantino Centroni, architetto
19.00-19.30	Monasterio de Santa Maria do Bouro	Monastère de Santa Maria do Bouro	Eduardo Souto de Moura, arquitecte
19.30-20.00	De la Madonna del Sasso a Montecarasso	De la Madonna del Sasso à Montecarasso	Luigi Snozzi, architetto
20.00	COLOQUIO	COLLOQUE	
Domingo, 17 de diciembre (visitas optativas previa inscripción) Dimanche, 17 de décembre (visites en option (enregistrement préalable))			
	Visita al monasterio de Vallbona de les Monges	Visite du Monastère de Vallbona de les Monges	Jordi Llorens i Perelló, arquitecte
	Visita al monasterio de Poblet	Visite du Monastère de Poblet	Lluís Nadal i Oller, arquitecte
	Comida	Déjeuner	



XXIII Curset sobre la Intervención en el Patrimonio Arquitectónico

Visites optatives previa inscripció
 Diumenge, 17 de desembre

XXIII Cursillo sobre la Intervención en el Patrimonio Arquitectónico

Visitas optativas previa inscripción
 Domingo, 17 de diciembre

XXIII Course on Architectural Heritage

Optional extra visits, to be booked
 Sunday, 17th of December

XXIII Cours sur l'Intervention dans le Patrimoine Architectonique

Visites en option (enregistrement préalable)
 Dimanche, 17 de décembre

Reial Monestir de Poblet
 Monestir de Vallbona de les Monges